

Hansbeeks dialect -> NL

Dit woordenboek Hansbeeks bevat 89 gezegden, 529 woorden en 0 opmerkingen.

89 gezegden

- 'k ben zoa slap of 'n wisse - Ik voel me maar flauwtjes
- 'k et - Ik heb het
- 'k goa goan zien - Ik sta op punt om te vertrekken
- 'k heb u da nie g'heeten - Ik heb u daartoe geen opdracht gegeven
- 'k peiset - Ik denk het
- 'k toande g'em 't goat van dn temmerman - Ik wees hem de deur (gooide hem buiten)
- 't doe zierre - Het doet pijn
- 't em geevn - Het aan hem geven
- 't en es gienen teek - Je mag hem niet onderschatten
- 't en messant nie - Het geeft niet
- 't es geen avance - Het zal niet helpen
- 't es mij verliet - Het is me beu
- 't es noa de kluud'n - Het is om zeep
- 't es om ziebe - Het is stuk
- 't es teten - Het eten is klaar
- 't es tijj nie - Hij is het niet
- 'k ben ribbedebie - Ik ben weg
- 'k è au lieg op - Ik ben teleurgesteld in u
- 'k goa mè nie affetuur' n - Ik riskeer het niet
- 'k zie 't - Ik zie het
- 't es moar ne kloefkabbere - Hij is niet erg bekwaam
- Achter de kluud' n luub' n - Iets doen voor iemand
- Affezeeren - Snel vooruitgaan
- Auwt au todde - Zwijg!
- Bij toet - Toch wel
- D' er zit veel poer acht'r - Het gaat goed vooruit
- D'n uil uithang'n - Dom doen
- Da des 'n misse - Dat is fout
- Da ziede van hierre - Dat geloof ik niet
- De deure vermoak' n - De deur op slot doen
- De kadde zit in d'orlooze - Er is onenigheid
- Den hond is over tafel gesprongn - Jij bent te laat voor de maaltijd
- der zit gien feui in - Er zit geen fut in
- Doar ee 't ij zijn broek aan gescheurd - Daar heeft hij verlies aan geleden
- drei man en nen peirdekop - weinig volk
- ei stoa ob uure - Hij heeft een afspraak
- Ei zie zwart van 't geld - Hij is rijk
- Geev mij n'andzen - Laat mij je hand vasthouden
- Guirt au - Ga eens uit de weg
- Guirt au - Ga (uit de -) weg
- Hij ee nogal zijne peere gezien - Het ging niet gemakkelijk
- Hij ee overkomste - Hij heeft bezoek
- Hij ee veel pret'n - Hij heeft veel noten op zijn zang
- Hij es strontroab' r achter den trein - Twaalf stielen, dertien ongelukken
- Hij es van gienen hoaze gepoept - Hij is geen vlugge werker

- Hij es van zinnen sies gevall' n - Hij is bewusteloos
- Hij es zo zat as nen patat - Hij is dronken
- Hij loapt van riefke noar raufken - Hij loopt over en weer
- Hij sloat er noar mee sijn klakke - Hij raadt er naar
- Hij stont te spuign lijk nen rehre - Hij moest braken
- Hij weet nie van toet'n noch van bloaz'n - Hij weet van niets
- Hij ziet er em geen gat aan - Hij ziet het niet zitten
- Iemand te kandeete goan - Iemand te lijf gaan
- ij ee een arte nodde moedn kraukn - hij heeft een harde noot moeten kraken
- Ij es van gienen hoaze gepoept - Het is geen vlotte werker
- ij moest gienen toatn en - hij kon het niet aan; hij weigerde
- In zijn roab'n schijd'n - Iemand anders benadelen
- J'es altijd twis in de zak - Het is een dwarskop, koppigaard
- J'es op zijn kluuden gevall'n - Hij viel
- J'es zuu zot as 'n achterdeure - Hij is knettergek
- J' ee gienen noagel om aan z' n gat te scharten - Zo arm als Job
- Ja, verzeekers - Ja, dat zal wel
- jis tjei pertang nie contreire - Het is geen moeilijke mens
- k goa mijn schubbe afkuis'n - Ik ben er zo dadelijk vandoor
- ket geleezn in de gazette - ik heb het gehoord
- Kijken gelijk nen uil naar een zieke koe - Verbaasd kijken
- Mèt au ne kier - Ga eens opzij
- Moeste z'n wezen gezien he'n - Had je zijn gezicht moeten zien
- Ne keij kunde nie 't vel afdoen - Wie niets heeft kan je niets ontnemen
- Nen hoazoart doen - Een buitenkansje
- Nen moagere spriet - Hij is mager
- Nen oazoard doen - Ergens een goede zaak aan doen
- nen peenboer - een slordige boer
- Schiet au - Scheer je weg
- Stuipt ui - Buk je voorover
- te' en in d' n droai - tot ziens
- Toet toet - Toch wel
- Van essen tens - Tot aan het einde
- Veur de proate - Voor de show
- Wa des dadde? - Wat is dat?
- Wa dest? - Wat scheelt er?
- Wa steekte gij uit? - Wat doe jij nu?
- Wa weede kik da - Dat weet ik niet
- Z'es zo leeg of 'n padde - Zij werkt niet graag
- Z' ee uur kabbe over d' haeghe gesmeed' n - Zij is uitgetreden uit het klooster
- Zei gried? Zeide gried? - Ben je klaar?
- zes vuerzien van puetn en uern - Ze heeft grote borsten
- zue zwart of moorkens kluetn - heel vuil
- Zwijg' n as ne peirdereedre - Zwijgen als vermoord

529 woorden

- 'n blidmuile - Iemand die aan het wenen is
- 'n giedde - Tweepeekaasje
- 'n karoo ende - Geruit hemd
- 'n teeve - Lastige vrouw
- 't durp - Het dorp

- 't vertrek - Het toilet, de WC
- ' n sjoarze - Een deken (beddegoed)
- ' t Kakkenestse - Jongste kind
- Aalkediel - Beerton
- Abb' l - Appel
- Achterwaertserije - Vroedvrouw
- Affeseer' n - Voort maken
- Aftrekkere - Kroonkurkwipper
- Aireken - Melodie
- Akkelaere - Stotteraar
- Almenak - Kalender
- Ambéteer' n - Lastig vallen
- Ambrayaaze - Ontkoppeling
- Andzuun - Ajuin
- ankurten - zich haasten
- Aolkediel - Aalkar
- Aordegoard - Rare kerel
- Aorms - Armen (lichaamsdeel)
- Arloezie - Horloge
- au meedde - Oud vrouwtje
- Auv'nt - Avond
- Badd'rie - Batterij
- Barielle - Slagboom
- Bassen - Blaffen
- Bedorv' n - Verwend
- Beet'n - Bieten
- Begroavinge - Begrafenis
- Beize - Schommel
- Betoneuze - Betonmolen
- Bie - Bij (insect)
- Biede - Biet
- Bielde - Dwarsligger (voor spoorlijn)
- Biermarchan - Drankslijter
- Biezebeize - Schommel
- Binst - Tijdens
- Binst - Terwijl
- Blaffetuure - Vensterluik
- Blageur - Pocher
- Blidd' n - Wenen
- Bodre - Boter
- Boidde - Brievenbus
- boirevoets - blootsvoets
- bomboare - meikever
- Boste - Barst
- botn - laarzen
- Brikee - Aansteker
- Broekscheidere - Bangerik
- Bronseleire - Knoeier
- Brotspoeldre - Knoeier
- bruusle - de overheid
- Bucht - Rommel
- Bust' l - Borstel
- Buste - Borstkas

- Buunen - Boontjes
- commisses - inkopen
- De miest'r - Onderwijzer
- De schijdde - Diarree
- De sossen - Socialisten
- De stove - Kachel
- De voidde - Kelderkamer
- De zulle - Dorpel
- Deij - Zever
- Deissendag - Dinsdag
- dej - larie
- Deu'neut - Deugniet
- Deuneudrei - Deugnieterij
- Diëfelen - Knoeien
- Dieëfeloare - Knoeier
- Diefelen - Knoeien
- Diefelen - Rommel maken
- Diefeloare - Prutser
- Dielei - Erfenis
- Diere - Duur
- Dikkels - Veel
- Djakk'n - Uitgieten
- djakkeleurn - ravotten
- Doarm - Darm
- Dobbelttoabbe - Verfrommeld
- Dobbeltuube - Dubbelgeplooid
- Draailink - Slinger
- drei euroos - drie euro
- Dui'n - Duwen
- Dust - Dorst
- Dzakeleuren - Ravotten
- Eemer - Emmer
- ei ee schuun iel' n - Ik ben blij dat hij weggaat
- eierstruif - Eigeel, dooier
- Eigeneire - Eigenaar
- Eijers - Eieren
- eirebeeze - aardbei
- En tons - En dan
- Erweet'n - Erwten
- Espe - Hesp
- Fabrieën - Bakkebaarden
- Famielde - Familie
- Ferset - Vork
- Feut'nol - Schatje
- Fezelen - Fluisteren
- Flasse - Fles
- Flidderre - Oorveeg
- Flokhout - Kurk
- Fluide - Fluit
- Freins - Remmen
- Gardesas - Boswachter
- Gebosten - Gebarsten
- Geirnaart - Garnaal

- Gekapt - Gehakt (varkensvlees)
- Genijrn - Zich goed voelen
- Geree' Id - Spek (van 't varken)
- Gèrre - Spleet
- Ges - Gras
- gèsgiedde - antipathieke vrouw
- gesmasiene - grasmaaier
- gidon - stuuras
- Giedde - Geit
- Giel - Helemaal
- goedsemoeds - moedwillig
- goeste - zin
- Goetsemoets - Met opzet
- gokkar - go-kart
- Goof - Trui
- Grebbe - Goot
- Greels - Bretellen
- Grid'n - Uitlachen
- Gried - Klaar
- Groensel - Groente
- Guiddon - Stuur van fiets
- Gulder - Jullie
- Guldre - Jullie
- ieveranst - Ergens
- ieverst - Ergens
- In ' t twisse - Dwars
- irweetsoebe - Erwtensoep
- Jaekedoe - Zeker doe ik dat
- Jaekendoet - Zeker doe ik dat niet
- Joar - Jaar
- Joo'ne - Jongen
- Juij - Goeiendag
- Jukte - Jeuk
- K'nijn - Konijn
- Kaba - Draagtas
- Kabba - Draagtas
- Kabuize - Witte kool
- Kadde - Kat
- kadeil moakn - lawaai maken
- Kadukelijk - In slechte staat
- Kaduukelijk - Verre van perfect
- Kaffee - Koffie
- Kalissestok - Zoethout
- Kalkeer'n - Doorschrijven (met carbon)
- Kanasjére - Boekentas
- Kasse - Kast
- Katchee - Kapot
- Katsee - Kapot, stuk
- Katsoe - Rubber
- Katsoin'n - Kastanjes
- Kei pla - Koude schotel
- keirke - kerk
- Keis'n - Kousen

- Keit'r - Kouter
- Kemel - Kameel
- Kernisse - Dakgoot
- Kerre - Kar
- kessein - kasseien
- ketjoane - kastanje
- keunink - koning
- Kiek'n - Kip
- Kinderfoiture - Kinderwagen
- kirmesse - kermis
- Kisse - Kaars
- Klabb'n - Praten
- klabbenanse - gezelschap
- Klakkebosse - Proppenschieter
- Klauveren - Klimmen
- Kleiwieren - Wilde bewegingen maken
- Klinke - Deurklink
- Kloefen - Klompen
- Kloefkabbre - Klompenmaker
- Knaspers - Gemeen volk
- Knechtjoone - Jongen
- Kniens - Knieën
- Knoesel - Enkel (van de voet)
- Knoesels - Enkels
- Koaksmeedde - Oorveeg
- Koaksmeedde - Kaakslag
- koaksmeede - oorveeg
- Koaleblomme - Klaproos
- Kobbe - Spin
- Kobbejaeg're - Ragebol
- Kobbenedde - Spinnweb
- Kombienaizon - Onderjurk
- Kommeere - Roddeltante
- Kompliment'n - Groetjes
- Kooz' n - Neef
- Kouve - Schouw
- Kreijon - Potlood
- Krosjeer'n - Haken
- Kruus - Intrest
- Kurten drank - Sterke drank
- Kurtwoag'n - Kruiwagen
- kurtwoagn - kruiwagen
- Kurde - Koord
- Kweene - Pilaarbijtster
- Kwistenbiebel - Rare kwast
- Lampadeire - Lampkap
- Lavuur - Knikker (klein)
- lawet - lawaai
- Leegganger - Luijaard
- Leeggangere - Luijaard
- Lekstok - Lolly
- Leude - Plezier
- Leudig - Plezant

- leurder - deur-aan-deurverkoper
- Lie' re - Ladder
- Lielaujen - Treuzelen
- lochting - moestuin
- Lochtink - Tuin
- Loetsepoep - Onnozelaar
- Lucht - Licht
- luiwijvnfriedn - diepvriesfrietten
- Luub' n - Lopen
- Manivel - Slinger
- Marchan - Handelaar
- Marsandieze - Goederentrein
- Martekoo - Deugniet
- Martnee - Zweep
- Mauk'n - Maken
- Meeruize - Amper
- Meetsen - Oma
- Mèrke Pestels - St. Cecilia (Café)
- Mesjonk - Meisje
- Meul'n - Molen
- Mijndzieleine - Warempel, asjemenou
- mijndzienelijns - waarempel
- Mirloare - Merel
- Moane - Maan
- Moaneschijdere - Bromvlieg
- Moarpel - Knikker (groot)
- Moart - Markt
- Moat - Vriend
- Moos'n - Morsen
- mourpels - knikkers
- Muiletrekkere - Zuur snoepje
- Muus'n - Morsen
- Ne loetsepoep - Dommerik
- Ne meulenoare - Meikever met witte schilden
- Ne plastron - Stropdas
- Ne puij - Een kikker
- Ne schui'en - Een rare kerel
- ne schui' n, ne schui' n iere - moppentapper
- Ne spek - Snoep
- ne vlugg'nden - rappe kerel
- Neefes - Naast
- Neeffes - Naast
- Nen blageur - Pronker
- nen dreubele - Borrel
- Nen oarmoezoajer - Arme persoon
- Nen top - Draaitol (speelgoed)
- Nen tsoep - Muts
- Nestepikken - Plagen
- Nestepikken - Ruzie stoken
- Neud'n - Zeuren
- Nieveranst - Nergens
- Nieweirt - Nietsnut
- Nieweirts - Nietsnutten

- Noene - Middag
- Nuchting - Ochtend
- Nui en tons - Soms
- oaker - emmer
- oaktepuij - kikker
- Oarink - Haring
- Oast - Bijna
- Ollant - Nederland
- Onder de boane - Onderweg
- Onderlijveken - Onderhemd
- Onpessentig - Ongeduldig
- Orlooze - Urwerk
- Otos - Auto's
- Otto - Auto
- ouveregts - tegendraads
- P'lover - Trui
- Pak'n - Nemen
- Palto - Mantel
- Panne - Ribfluweel
- Pardessuu - Overjas
- Parlassanten - Tateren
- Parsjok - Bumper
- paster - priester
- Paster - Pastoor
- Peetsen - Opa
- Peetses - Figuurtjes
- Peezeweev're - Vitter
- Peirdemande - Grote gevlochten mand
- Peirdewachterken - Kwikstaart
- peire - peer
- Peirt - Paard
- Peiz'n - Denken
- Peloeze - Grasveld
- Pensejau'r - Stroper
- Pensejoag'r - Stroper
- perseinen - rolluiken
- Persiéne - Rolluik
- Pertan - Nochthans
- pertans - nochtans
- Petijnnaegelken (vuur kloefen) - Klein spijkertje (voor klompen)
- Petoaters - Aardappelen
- Pezeweevre - Muggenzifter
- Piebedolle - Veldmuis
- piekels - pickles
- Piekuure - Injectie
- Piele - Zaklamp
- Piessiene - Toilet voor mannen
- Piezema - Pyjama
- Pinne - Gierigaard
- Piosse - Houweel
- Plakk'n - Applaudiseren
- Plankier - Voetpad
- Plukkevurt - Rot

- poalto - jas
- Poliesse - Politie
- Portefoelde - Portefeuille
- Portrettrekk'n - Fotograferen
- Prè'je - Prei
- Pred'n - Kapsones
- propr - mooi
- Pubbe - Pop
- Puibe - Pijp
- Puij - Kikker
- Puurte - Poort
- Reezeneer'n - Praten
- Regel - Liniaal
- Rei're - Mannelijk konijn
- Reineweeral - Slordigaard
- Rekkerken - Elastiekje
- Remorke - Aanhangwagen
- Ressor - Veer
- Rijkoorde - Schoenveter
- Roake - Hark
- Roakke - Hark
- Rodde - Rij
- roede - spoorweg
- Rotseel - Mand met één oor
- Ruide - Ruit
- ruize - ruzie
- Ruue kuuete - Rode kool
- Sabield'n - Kolenafval
- Sabieldenzeefde - Kolenzeef
- Sakkoosse - Handtas
- Sarzebuize - Uitlaatpijp van auto
- Schaa - Schaduw
- Schart'n - Krabben
- Scharte - Schram
- Scheel - Deksel
- Schentervent'n - Kapot maken, vernielen
- Scherlewiet zitten - Dwars op iets zitten
- schietspoele - appelflap
- Schod'le - Spek (van varken)
- Schof, kasseschof - Lade (van een kast)
- Schubbe - Schop
- Schui - Bang
- Schuifeldink - Fluitje
- Schuifl'n - Fluiten
- Sebielenzifter - Kolenzeef
- Sedde - Breiwol
- Sepabbe - Ventiel
- Siegrid'n - Sigaretten
- Sieke - Kauwgom
- Sierobbe - Siroop
- Sijsekoakere - Moeial
- Sjiekke - Kauwgom
- skriê'm - wenen

- Slets - Sandaal
- Slets'n - Pantoffels
- Sleudre - Sleutel
- Slonse - Onverzorgde vrouw
- Slootsen (van erweet'n) - Hulzen (van erwten)
- Smeiringhe - Rammeling
- Smet - Smid
- Smoorrijke - Steenrijk
- Smuur'n - Roken (tabak -)
- Snel kint - Mooi meisje
- snuchtings - 's Morgens
- Soarge - Deken (beddegoed)
- Soebe - Soep
- Soepappe - Ventiel
- Sokla - Chokolade
- Spui'n - Overgeven
- Spui'n - Braken
- Steekelveirk' n - Egel
- Stekskes - Lucifers
- Stirt - Staart
- Stoan ankeren - Goesting hebben
- Stoasse - Station
- Stopsel - Kurk
- Storsen - Overgordijnen
- Stroatdweile - Straatloper
- Stromeine - Vergiet
- Strommeine - Vergiet
- Stuib'n - Bukken
- Stuid'n - Boterhammen
- Stuide - Boterham
- Suik' rkluitsen - Suikerklontje
- Sutjén - Beha
- Suust - Juist
- Taa'ntig - Tachtig
- Tabbaert - Slaapkleed
- Tabbaort - Pyjama
- Tabboirt - Slaapkleed
- Tasse - Koffiekop
- Teek - Worm, pier
- Tefrente - Meerdere
- Tegoare - Samen
- Tei'le - Brandnetel
- Tei'le - Tegel
- Telloare - Eetbord
- Telloarre - Bord
- Temmerman - Timmerman
- Temper - Postzegel
- Tendoet - Nee toch
- Tendoet - Toch niet
- Terten - Gaan
- Tewee' - Bijna
- Teweare - Tenzij
- Tieredde - Ritssluiting

- Tig'le - Tegel
- Tijlijk - Vroeg
- Tink mè - Me dunkt
- Tins'n - Pesten
- tneenteg - Negentig
- Toaf'l - Tafel
- toatn - aardappelen
- Todde - Mond
- toebak - tabak
- Toernevies - Schroevendraaier
- Tomadde - Tomaat
- Totsen - Snoetje
- Trampelen - Stampvoeten
- traveir - overweg
- Trekteur - Tractor
- Tricoo - Trui
- Trunte - Zeurderig iemand
- tsauvents - 's Avonds
- Tseevntig - Zeventig
- Tsenoens - Tijdens de middag
- Tsiepmuile - Wener
- Tsoes, tsoeze - Fopspeen
- Tsoezen - Zuigen
- Tsoll'n - Lastig werk doen
- Tsoot'n - Varken
- Tsuut'n - Varken
- Tuebbe - Tesamen
- Tuepe - Samen
- Tuupe - Tesamen
- Twisindezak - Tegendraads
- Twissendeure - Gebroken, vaneen
- Uer' n - Oren
- Uid eil'n - Ledigen
- Uitschien - Stoppen
- uu'e - Hoog
- Uufflakke - Hoofdvlees
- Vaint - Man
- Vallinge - Verkoudheid
- Van ens 'n tens - Volledig
- Vandejoare - Dit jaar
- vanei'ns - natuurlijk; vanzelfsprekend
- Vedde - Stalmest, mest
- Veddinge - Pak rammel
- Veddinghe - Rammeling
- vélo - fiets
- Verdeisseleweer'n - Kapot maken
- Verdeisseleweeren - Vernielen, beschadigen
- Verdeseleweer'n - Stuk maken
- Vérk'n - Varken
- Verliet - Beu
- Vermoas'n - Om zeep helpen
- Vermuus'n - Kapot doen
- Vernegelezeer'n - Slordig mee omgaan

- Verslenst - Verwelkt
- Versmoar'n - Verdrinken
- Verzekers - Wellicht
- Veu'l - Vogel
- Veu'le - Vogel
- Veugelpiek - Darts, pijltjesspel
- Viesplatinees - Contactpunten (in auto)
- Vieze pruime - Chagrijnige vrouw
- Viggene - Biggetje
- Virve - Verf
- Voad'r - Vader
- Voozeken - Melodie
- Vriet - Enorm
- Vurke - Hooivork
- vuur de leudde - niet gemeend
- W'en - Wij hebben
- Waet'r - Water
- Wee'link - Weggetje
- Weegelinksken - Smal wegje
- Wegelink - Paadje
- Weunsdag - Woensdag
- Wierlawoaj - Verward persoon
- Wisse - Zweep
- Wuld'r - Wij
- Wunder - Wij
- wurm - worm
- Wurtels - Wortelen
- Wurtels - Wortels
- Wust'n - Worsten
- Wuste - Worst
- zaloezie - vliegenraam
- Zaloezie - Zonneblinde
- Zantse - Prentje
- Zeel - Koord
- Zenuiv'r - Jenever
- Zenuiver - Jenever
- Zesse - Zes
- Zie'm - Honing
- Ziem'r - Vleier
- Ziere - Snel
- Zoaderdag - Zaterdag
- Zochte - Zacht
- Zuib'n - Drinken
- Zuld'r - Zij
- zulle - drempel
- Zwoalm - Zwaluw
- Zwoin - Limonade

Dit woordenboek 'Hansbeeks' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.